



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 December 2015Семидесятая сессия
Пункт 37 повестки дня**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
24 ноября 2015 года***[без передачи в главные комитеты (A/70/L.14 и Add.1)]***70/16. Иерусалим***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 181 (II) от 29 ноября 1947 года, в частности на ее положения, касающиеся города Иерусалима,

ссылаясь также на свою резолюцию 36/120 E от 10 декабря 1981 года и все свои последующие соответствующие резолюции, включая резолюцию 56/31 от 3 декабря 2001 года, в которых она, в частности, определила, что все законодательные и административные меры и действия, осуществленные Израилем, оккупирующей державой, которые изменили или направлены на изменение характера и статуса Священного города Иерусалима, в частности так называемый «основной закон» об Иерусалиме и провозглашение Иерусалима столицей Израиля, являются недействительными и должны быть немедленно отменены,

ссылаясь далее на резолюции Совета Безопасности, касающиеся Иерусалима, в том числе на резолюцию 478 (1980) от 20 августа 1980 года, в которой Совет, в частности, постановил не признавать «основной закон» об Иерусалиме,

ссылаясь на вынесенное Международным Судом 9 июля 2004 года консультативное заключение относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории¹ и ссылаясь на свою резолюцию ES-10/15 от 20 июля 2004 года,

выражая глубокую озабоченность по поводу любых действий, предпринимаемых любым органом — правительственным или неправительственным — в нарушение вышеупомянутых резолюций,

выражая также глубокую озабоченность по поводу, в частности, продолжения Израилем, оккупирующей державой, незаконной поселенческой деятельности, включая меры в связи с так называемым планом “Е-1”,

¹ См. A/ES-10/273 и Corr.1.



строительства им стены в Восточном Иерусалиме и вокруг него, вводимых им ограничений в отношении доступа в Восточный Иерусалим и проживания в нем палестинцев и дальнейшей изоляции этого города от остальной оккупированной палестинской территории, что пагубно сказывается на жизни палестинцев и может предопределить характер соглашения об окончательном статусе Иерусалима,

выражая далее глубокую озабоченность по поводу продолжения Израилем сноса палестинских домов, лишения прав на жительство и выселения и перемещения многочисленных палестинских семей, включая семьи бедуинов, из районов Восточного Иерусалима, а также других провокационных и подстрекательских актов, в том числе со стороны израильских поселенцев, в Иерусалиме, включая осквернение мечетей и церквей,

выражая озабоченность по поводу проводимых Израилем земляных работ в старой части Иерусалима, в том числе на территории религиозных объектов и вблизи от них,

выражая глубокую озабоченность по поводу, в частности, напряженности, провокаций и подстрекательства в связи со святыми местами Иерусалима, включая Харам-аш-Шариф, и настоятельно призывая к проявлению сдержанности и уважению всеми сторонами неприкосновенности святых мест,

вновь подтверждая, что международное сообщество проявляет через Организацию Объединенных Наций законный интерес к вопросу о городе Иерусалим и к сохранению уникального духовного, религиозного и культурного характера этого города, как предусмотрено в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций по данному вопросу,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке²,

1. *подтверждает свое определение* относительно того, что любые меры, принятые Израилем, оккупирующей державой, чтобы навязать Священному городу Иерусалим свои законы, юрисдикцию и администрацию, являются незаконными и, следовательно, недействительными и не имеют никакой юридической силы, и призывает Израиль незамедлительно прекратить все подобные незаконные односторонние меры;

2. *подчеркивает*, что всеобъемлющее, справедливое и долгосрочное решение вопроса о городе Иерусалим должно учитывать законные озабоченности как палестинской, так и израильской стороны и включать гарантируемые на международном уровне положения по обеспечению свободы религии и свободы совести его жителей, а также постоянного, свободного и беспрепятственного доступа к святым местам для представителей всех религий и национальностей;

3. *подчеркивает также*, что сторонам необходимо проявлять спокойствие и сдержанность и воздерживаться от провокационных действий, подстрекательства и воинственной риторики, особенно там, где можно легко задеть чувства представителей другой религии или культуры, и выражает

² A/70/353.

серьезную озабоченность по поводу, в частности, недавней серии негативных инцидентов в Восточном Иерусалиме;

4. *призывает* уважать на словах и на деле исторически сложившийся статус-кво в священных местах Иерусалима, включая Харам-аш-Шариф, и настоятельно призывает все стороны безотлагательно и совместно принять меры для снижения напряженности и прекращения всех провокаций, подстрекательства и насилия в священных местах города;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*64-е пленарное заседание,
24 ноября 2015 года*
